

GRILL MEISTER

DE AT CH

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt darf nur zum Marinieren, Braten und indirektes Grillen verwendet werden. Jede andere Verwendung und jede Veränderung am Produkt ist untersagt und kann zu Verletzungen und Produktschäden führen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung entstehen. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Technische Daten

Max. Temperatur: 230 °C

● Sicherheitshinweise

- Bitte beachten Sie, dass das Produkt beim indirekten Grillen oder Braten heiß werden kann. Tragen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit Ofenhandschuhe oder Grillhandschuhe.
- Machen Sie sich mit der korrekten Bedienung Ihres Grills oder Backofens vertraut.
- Informieren Sie sich in der Bedienungsanleitung Ihres Grills und Backofens, wie Sie die verfügbare Ausgangsleistung zum Braten nutzen können.
- Das Produkt ist nur zum indirekten Grillen oder Braten geeignet.
- Das Produkt ist nicht für folgende Anwendungen geeignet:
 - Auf einem Elektroherd
 - Über einer offenen Flamme
 - In einer Mikrowelle
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.

● Gebrauch und Pflege

- Schneiden Sie nicht auf dem Produkt. Dadurch kann das Produkt beschädigt werden.
- **LEBENSMITTELSICHER!** Dieses Produkt hat keinen Einfluss auf Geschmack und Aroma von Lebensmitteln.
- Lassen Sie gebratene Speisen abkühlen, nachdem Sie es aus dem Ofen genommen haben.
- Verwenden Sie das Backblech stets zusammen mit dem Ofenrost, z. B. beim Braten, Kühlen und Dekorieren der Speisen.
- Stellen Sie das Produkt beim indirekten Grillen oder Braten immer auf den Rost, um ihm besseren Halt zu geben.
- Das Backblech kann sich beim Erhitzen verformen/verziehen, beim Abkühlen nimmt es seine ursprüngliche Form wieder an.
- Füllen Sie kein kaltes Wasser in das heiße Backblech, um Verformungen zu vermeiden.

● Reinigung und Aufbewahrung

- Reinigen Sie das Produkt vor und nach jedem Gebrauch. **HINWEIS:** Dieses Produkt ist für Geschirrspülmaschinen geeignet.

- Nach jeder Reinigung: Trocknen Sie das Produkt gründlich ab.
- Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Service

DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH **Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

FR CH

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation conforme aux prescriptions

Ce produit ne doit être utilisé que pour faire mariner, rôtir et griller indirectement. Toute autre utilisation ou modification du produit est interdite et peut entraîner des blessures et des dommages au produit. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation non conforme aux prescriptions. Le produit n'est pas prévu pour une utilisation commerciale.

● Données techniques

Température max. : 230 °C

● Consignes de sécurité

- Veuillez noter que le produit peut devenir chaud durant le gril infirect. Pour votre propre sécurité, portez des gants de cuisine ou des gants spécial barbecue.
- Familiarisez-vous avec le bon fonctionnement de votre gril ou four.
- Veuillez consulter le mode d'emploi de votre gril et four pour savoir comment vous pouvez utiliser la puissance de l'alimentation disponible pour la cuisson.
- Le produit ne peut être utilisé que pour griller ou rôtir indirectement.
- Le produit n'est pas adapté aux utilisations suivantes :
 - Sur une cuisinière électrique
 - Sur une flamme
 - Dans un four à micro-ondes
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.

● Utilisation et entretien

- Ne coupez pas dans le produit. Cela peut endommager le produit.
- **CONVIENT AUX DENRÉES ALIMENTAIRES !** Ce produit n'a aucune influence sur le goût et l'odeur des aliments.

- Laissez vos aliments cuits au four refroidir après les avoir sortis du four.
- Utilisez toujours la lèchefrite avec la grille du four, par ex. lors de cuisson comme le rôtissage ou lors du refroidissement et de la décoration des aliments.
- Lors de la cuisson indirecte au gril ou à la poêle, placez toujours le produit sur la grille afin de lui donner une meilleure prise.
- La lèchefrite peut se déformer/se gondoler lorsqu'elle est chauffée, mais lorsqu'elle refroidit, elle reprend sa forme d'origine.
- Pour éviter toute déformation, ne versez pas d'eau froide dans la lèchefrite chaude.

● Nettoyage et rangement

- Nettoyez le produit avant et après chaque utilisation.
- **REMARQUE :** Ce produit va au lave-vaisselle.
- Après chaque nettoyage : Séchez bien le produit.
- Rangez le produit dans un endroit frais et sec.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

Service après-vente

FR **Service après-vente France**

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

CH **Service après-vente Suisse**

Tél.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch

IT CH

● Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Con esso avete optato per un prodotto di qualità. Familiarizzare con il prodotto prima di metterlo in funzione per la prima volta. A tale scopo, leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro. Consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.

● Uso previsto

Questo prodotto può essere utilizzato solo per marinare, arrostito e grigliare indirettamente. Qualsiasi uso diverso e qualsiasi modifica al prodotto sono vietati e possono causare lesioni e danni al prodotto. Il produttore non è responsabile per danni causati da un uso improprio. Il prodotto non è adatto per l'uso commerciale.

● Dati tecnici

Temperatura max.: 230 °C

● Istruzioni di sicurezza

- In caso di cottura o frittura indiretta, si prega di notare che il prodotto può diventare caldo. Per la propria sicurezza, indossare guanti da forno o da griglia.
- Familiarizzate con il corretto funzionamento della vostra griglia o forno.
- Per sapere come utilizzare la potenza d'uscita disponibile per la frittura, fare riferimento al manuale di istruzioni della propria griglia o del forno.
- Il prodotto è adatto solo per grigliare o arrostito in modo indiretto.
- Il prodotto non è adatto ai seguenti impieghi:

- Su un fornello elettrico
 - Su una fiamma libera
 - In un forno a microonde
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato.

● Uso e cura

- Non tagliare sul prodotto. In questo modo, il prodotto potrebbe subire dei danni.
- **PER ALIMENTI!** Questo prodotto non ha effetti sul gusto e sull'aroma dei cibi.
- Lasciare raffreddare i cibo arrostiti dopo averli tolti dal forno.
- Utilizzare la teglia sempre insieme alla griglia del forno, ad esempio per arrostito, raffreddare e decorare gli alimenti.
- Quando si grigliano o arrostito indirettamente, posizionare sempre il prodotto sulla griglia per sostenerlo meglio.
- Quando viene riscaldata, la teglia può deformarsi/distorcersi, ma quando si raffredda tornerà alla sua forma originale.
- Per evitare deformazioni, non versare acqua fredda nella teglia calda.

● Pulizia e conservazione

- Pulire il prodotto prima e dopo ogni utilizzo. **INDICAZIONE:** Questo prodotto è lavabile in lavastoviglie.
- Dopo ogni pulizia: Asciugare accuratamente il prodotto.
- Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.

Assistenza

IT **Assistenza Italia**

Tel.: 800790789

E-Mail: owim@lidl.it

CH **Assistenza Svizzera**

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



IAN 472130_2407

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1

74167 Neckarsulm

GERMANY

Model No.: HG12854D

Version: 12/2024

